

A kurze Info für Euch



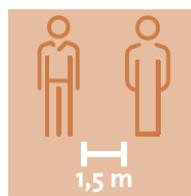
An den Eingängen findet Ihr Desinfektionsmittel! Bitte nutzt es!

*At all our entrances
You will find some hand disinfection!
Please use*



FFP2 Maskenpflicht:
Hotelbereich innen (außer am Tisch und in den Zimmern 😊) sowie im Außenbereich

*FFP2 Masks are obligatory
- Hotel inside (except for table & in the room 😊)
- Outside area & restaurant terrace*



Bitte haltet den Abstand von 1,50 m zu anderen Gästen ein
*Please keep your distance to the next person!
1,50m is obligatory*



Nutzt zu Eurem besseren Schutz bitte die Toiletten auf Euren Zimmern
Please use your own toilets at your personal room – for your own safety if it's possible



Bitte legt bei Anreise einen negativen max. 24h alten Corona-Test (PCR oder PoC-Antigen) oder Nachweis der seit 14 Tagen vollständigen Impfung vor.
We require proof of a negative corona test (PCR or PoC antigen) upon arrival - created a maximum of 24 hours before arrival

WLAN

Unser WLAN ist kostenlos für Euch. Bitte verbindet Euch mit „Hammerwirts Gäste WLAN“ - Passwort: 4444 8888. Über unseren neuen digitalen „Gästabegleiter“ bekommt Ihr auch alle Infos direkt auf Euer Handy.

Wifi

Our WLAN is free of charge for our guests. Please connect to "Hammerwirts Gäste WLAN" password: 4444 8888. Our new digital "guest companion" also gives you all the information directly on your mobile phone.

Negativer Testnachweise bei Anreise

Bitte legt bei Anreise einen negativen max. 24h alten Corona-Test (PCR oder PoC-Antigen) oder Nachweis der seit 14 Tagen vollständigen Impfung vor. Infos zu Schnellteststationen erhaltet Ihr unter:

<https://www.traunstein.com/aktuelles/meldungen/infos-rund-um-das-coronavirus>

Negative test evidence

Presently you have to present a negative corona test (PCR or PoC antigen) on arrival - carried out a maximum of 24 hours before arrival. Information about rapid test stations:

<https://www.traunstein.com/aktuelles/meldung/infos-rund-um-das-coronavirus>

Frühstück

Unser Frühstücksbuffet ist für Euch in der Zeit von 7.30 Uhr bis 10.00 Uhr aufgebaut. Hier könnt Ihr im Innenbereich oder auch im Gastgarten unter den großen Linden das Frühstück genießen.

Breakfast

Our breakfast buffet is set up for you between 7.30 a.m. and 10.00 a.m. Here you can enjoy breakfast indoors or in the garden under the large linden trees.

Getränke

Es steht Euch ein Selbstbedienungs-Kühlschrank in der Hotelhalle zur Verfügung, aus dem Ihr Euch mit Getränken versorgen könnt.

Bitte nennt uns die konsumierten Getränke bei der Abreise.

Drinks

A Self-service fridge is available in the hotel lobby, from which you can get drinks. Please tell us the drinks consumed on departure.

... noch a paar Infos für Euch

Öffnungszeiten Restaurantbereich „ZITAS Lounge & Bar“

Öffnungszeiten „ZITAS Lounge & Bar“

Freitags 17:00 – 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Samstags 17:00 – 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Sonntags & Feiertags 12:00 – 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Kleines Speisen- & Getränkeangebot – teilweise mit lässigem Selbstbedienungskonzept - im Restaurant "ZITAS - Lounge & Bar" mit Sundowner-Terrasse.

Mittwoch Restaurant Ruhetag

Gerne geben wir Euch Tipps für Eure Einkehr bei unseren Partnern in der Region.

Opening-Times Restaurant „ZITAS Lounge & Bar“ - Self-service

Opening times „ZITAS Lounge & Bar“

Friday 17:00 – 22:00 (kitchen open until 21:00)

Saturday 17:00 – 22:00 (kitchen open until 21:00)

Sunday & bank holidays 12:00 – 22:00 (kitchen open until 21:00)

Small choice Food & Drinks – partly with casual Self-Service - in the "ZITAS - Lounge & Bar" with the sundowner-terrace.

Wednesday Restaurant Day Off

We kindly give recommendations for your visit at our partner restaurants in our region.

Speisen für die Hausgäste

Montags, Dienstags & Donnerstags (18:00 - 20:00 Uhr)

Kleines Speisen- & Getränkeangebot zur Selbstbedienung am Buffet (teilweise auf Vorbestellung) im Hotelrestaurant mit Sitzmöglichkeit im Gastgarten.

Dinner for our in-house guest

Monday, Tuesday and Thursday (18:00 - 20:00)

Small choice of homemade FEEL GOOD FOOD at the buffet (self-service, partly pre-order) at the Hotel Restaurant with seating possibility in the garden.

Zimmer

Euer Zimmer wurde vor Anreise desinfiziert. Unser Zimmermädchen wird je nach Aufenthaltsdauer nur unregelmäßig oder gar nicht in Euer Zimmer kommen. Wir werden die Zimmer in Eurer Anwesenheit nicht betreten. Bitte gebt uns am Vorabend an der Rezeption Bescheid, ob Ihr neue Handtücher und Toilettenpapier benötigt.

Rooms

Your room was disinfected before arrival. Depending on the length of your stay, our chambermaids will only come to your room irregularly or not at all. We will not enter the rooms in your presence. Please let us know at reception the evening before whether you need new towels or toilet paper.

Eure Gästekarte

Bald werden wir Euch die Möglichkeit eines Digitalen-Check-In ermöglichen. Unsere Gemeinde offeriert Urlaubsgästen eine Gästekarte mit kleinen Ermäßigungen für die Zeit Eures Aufenthaltes. Bitte kommt bei Bedarf an die Rezeption. Gerne stellen wir Euch händisch Eure Gästekarte für kleine Vergünstigungen bei einzelnen Ausflugszielen aus.

Your Guest-card

Soon we will give you the option of a digital check-in. Our tourism board offers holiday guest a guest card with small discounts for the duration of your stay. If you like to use, please come to the reception. We would be happy to hand out your guest card for for small discounts at individual excursion destinations.